



SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

SXS HŰTŐSZEKRÉNY

Használati útmutató

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg azt, mert később is szüksége lehet rá.

CHLADNIČKA **SXS**

Uživatelská příručka

Prostudujte prosím pečlivě tuto uživatelskou příručku před uvedením zařízení do provozu a uschovejte ji pro další použití.

LODÓWKA **SXS**

Poradnik użytkownika

Przeczytaj dokładnie ten poradnik przed rozpoczęciem eksploatacji i miej go zawsze pod ręką.

CHLADNIČKA **SXS**

Návod na obsluhu

Tento návod si, prosím, pred použitím chladničky dôkladne prečítajte a uchovávajte ho pre prípad potreby na dostupnom mieste.

OBSAH

Úvod	Předmluva	79
	Důležité pokyny pro bezpečnost	79
	Umístění součástí	87
Instalace	Místo instalace	88
	Demontáž dveří	89
	Montáž dveří	90
	Instalace přívodní hadice vody	90
	Nastavení výšky	91
Obsluha	Spuštění	92
	Nastavení teploty a funkcí	92
	Centrum pro občerstvení	98
	Police	99
	Příhrádka na vejce	99
	Deodorizer technologie Nano	100
	LED lampa (Mraznička/Lednička)	100
	Příhrádka pro čerstvé potraviny	101
	Vakuová příhrádka pro čerstvé potraviny	102
	Zásuvka mrazničky/ledničky	103
	Koutek na mléčné potraviny	103
	Jak vyměnit filtr čističe vody (pouze některé modely)	104
Doporučení pro uchovávání potravin	Rozmístění potravin	105
	Uchovávání potravin	106
Péče a údržba	Obecné informace	107
	Čištění	107
	Odstraňování závad	108
	To je normální...	113
	Při výměně PANELU.....	114



- Tento výrobek je výlučně užíván při 230V/50Hz.
- V případě používání v oblastech při 110V byste si měli přikoupit transformátor s více než 2.0KVA.

Předmluva

Typové a výrobní číslo se nalézá ve vnitřní skříni nebo na zadní stěně skříňové chladničky. Tato čísla jsou přiřazena pouze tomuto konkrétnímu výrobku. Na tomto místě zaznamenejte požadované informace a uschovejte tuto příručku jako trvalý nákupní doklad. Přiložte též stvrzenku.

Datum koupě : _____
 Prodejce : _____
 Adresa prodejce : _____
 Telefon prodejce : _____
 Typové číslo : _____
 Výrobní číslo : _____

Důležité pokyny pro bezpečnost

Před uvedením chladničky do provozu je zapotřebí ji správně instalovat a umístit v souladu s pokyny pro instalaci uvedenými v této příručce.

Síťovou šňůru ze zásuvky neodpojujte tahem za kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji kolmo ze zásuvky.

Při odsouvání spotřebiče ode zdi se vyvarujte překroucení nebo jakéhokoli poškození síťové šňůry.

Po uvedení chladničky do provozu se nedotýkejte chladných povrchů v mrazničce, a to zejména v případě, že jsou Vaše ruce vlhké nebo mokré. Pokožka by mohla k těmto velmi chladným povrchům přimrznout.

Před čištěním nebo jinou manipulací vždy odpojte síťovou šňůru od zásuvky. Tento úkon neprovádějte s mokřýma rukama – nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Zabraňte poškození, nadměrnému opotřebení, ostrému ohýbání, napínání nebo zkroutení síťové šňůry, protože poškození napájecí šňůry může být příčinou požáru a úrazu elektrickým proudem. Dále může dojít k porušení elektrického uzemnění spotřebiče.

Do mrazničky zásadně nevkládejte skleněné předměty, mohlo by dojít k jejich puknutí při zvětšování objemu jejich obsahu v důsledku mražení.

Zásadně nevkládejte ruce do zásobníku ledu automatu na výrobu ledu. Za jeho provozu by mohlo dojít k poranění.

Spotřebič není určen k samostatnému používání malými dětmi a neduživými osobami.

Malým dětem musí být trvalým dohledem zamezeno hrát si se spotřebičem.

Nikomu nedovolte, aby šplhal, seděl, stál nebo se věšel na dvířka prostoru pro občerstvení. Při takovémto jednání může dojít k poškození a dokonce i převržení chladničky s následným vážným zraněním.

Bude-li to možné, připojte chladničku k vyhrazené samostatné elektrické zásuvce, ochráňte tak ji a ostatní spotřebiče a osvětlení před výpadkem napájení v důsledku přetížení.

Chladnička s mrazničkou by měla být umístěna tak, aby bylo při nehodě možné ji neprodleně odpojit od zásuvky.

Dojde-li k poškození síťové šňůry, musí ji vyměnit buď výrobce nebo jeho servisní zástupce či podobně kvalifikovaná osoba.

Nesnažte se jakkoliv upravovat délku napájecího kabelu.

- To může být příčinou úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



**Nepoužívejte
prodlužovací
šňůru**

**Přístupnost
napájecí zástrčky**

**Výměna síťové
šňůry**

VAROVÁNÍ

**Výstraha před
uvážnutím dítěte**



NEBEZPEČÍ: nebezpečí uvážnutí dítěte.

Dříve než zlikvidujete svou starou ledničku či mrazničku:

Demontujte dveře, avšak na svém místě ponechte police, aby děti nemohly snadno lézt dovnitř.

Spotřebič není určen k samostatné obsluze dětmi nebo neduživými osobami.

Malým dětem musí být trvalým dohledem zamezeno hrát si se spotřebičem.

Neskladujte,



V blízkosti tohoto ani jiného elektrického spotřebiče neskladujte ani nepoužívejte benzín ani jiné hořlavé plyny a kapaliny.

Elektrické emnění



Elektrické uzemnění v případě zkratu elektrického obvodu snižuje prostřednictvím samostatného „svodového“ vodiče nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pro zamezení možného úrazu elektrickým proudem musí být tento spotřebič uzemněn.

Důsledkem nesprávného použití zemnicího kontaktu může být úraz elektrickým proudem. V případě jakýchkoli nejasností s pokyny pro uzemnění spotřebiče nebo v případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře či na pracovníka servisu.



⚠ Udržujte ventilační otvory na skříni zařízení i ve vestavěné struktuře průchozí a bez překážek.

⚠ Nepoužívejte jiné mechanické ani jiné prostředky urychlení rozmrazování, než jaké jsou doporučeny výrobcem.

⚠ Nepoškozujte oběhový systém chladiva.

⚠ Uvnitř prostorů pro skladování potravin v tomto zařízení nepoužívejte elektrická zařízení, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

⚠ Chladivo a izolační plyn použité v tomto zařízení vyžadují zvláštní postup při likvidaci. Při likvidaci se prosím poradte se servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou.



Toto zařízení obsahuje malé množství izobutanového chladiva (R600a). Jedná se o přírodní látku, která není škodlivá životnímu prostředí, ale je hořlavá. Při přemísťování a instalaci zařízení dbejte, aby žádné části chladicího okruhu nebyly poškozeny.

Chladivo stříkající z trubek se může vznítit nebo způsobit poranění oka. Pokud zjistíte únik, vyhněte se otevřenému ohni a potenciálním zdrojům zapálení a místnost, v níž zařízení stojí, několik minut větrejte.

Abyste se vyhnuli vzniku hořlavé směsi chladicího plynu se vzduchem v případě, že dojde k úniku z chladicího okruhu, záleží velikost místnosti, v níž může zařízení být umístěno, na množství použitého chladiva. Místnost musí mít výměru 1 m² na každých 8 g chladiva R600a uvnitř zařízení. Množství chladiva ve vašem konkrétním zařízení je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř zařízení.

Nikdy nespouštějte zařízení, které vykazuje jakékoliv známky poškození. Pokud si nejste jisti, obraťte se na svého prodejce.

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTÍ OPATŘENÍ

Tento průvodce obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních pokynů. Vždy si pokyny přečtěte a dodržujte je.



Toto je výstražný bezpečnostní symbol. Upozorňuje na bezpečnostní pokyny, které vás informují o riziku nebezpečí, které může usmrtit nebo zranit vás nebo ostatní nebo poškodit výrobek. Všechny bezpečnostní pokyny předchází tento bezpečnostní symbol a výstražný nápis NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ nebo POZOR. Tato slova znamenají:



NEBEZPEČÍ Pokud nebudete postupovat podle pokynů, může dojít k usmrcení nebo těžkému zranění.



VAROVÁNÍ Pokud nebudete postupovat podle pokynů, může dojít k usmrcení nebo těžkému zranění.



POZOR Oznamuje bezprostředně nebezpečnou situaci která, pokud se jí nevyhnete, může vyústit v lehké nebo střední zranění nebo poškození výrobku.

Všechny bezpečnostní zprávy přesně popisují nebezpečí, napoví, jak snížit riziko zranění a řeknou vám, co může následovat nepostupuje-li se podle pokynů.



VAROVÁNÍ

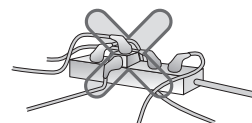
Pro snížení rizika požáru, elektrického šoku nebo jiného zranění osob během používání tohoto výrobku je nutné dodržovat bezpečnostní pokyny, včetně následujících.

Přečtěte si všechny pokyny předtím, než začnete výrobek používat.

1. Zapojování do elektrické sítě

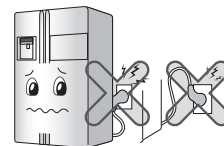
Měla by být použita vyhrazená zásuvka.

- Používání několika zařízení v jedné zásuvce může způsobit požár.
- Elektrická pojistka proti vytečení může poškodit potraviny a zásobník může zatéct.



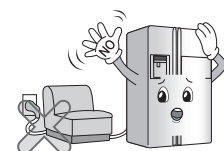
Dávejte pozor na to, aby zástrčka nesměřovala směrem vzhůru nebo nebyla přitisknuta za zadní částí chladničky.

Může se vlít voda nebo poškodit zástrčka, což může vést k požáru nebo elektrickému šoku.



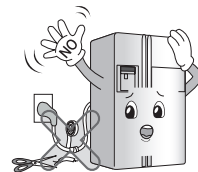
Napájecí kabel by neměl být stisknutý nebo zkroucený těžkým předmětem, mohl by se poškodit.

Poškozený napájecí kabel může způsobit požár nebo elektrický šok.

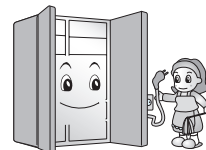


Elektrickou zástrčku nijak neprodužujte ani neupravujte.

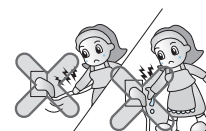
Mohlo by to způsobit požár kabelu vzniklý elektrickým proudem nebo elektrický šok.

**Odpojte zástrčku kdykoliv během čištění, manipulace nebo výměny vnitřní lampy chladničky.**

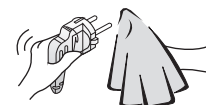
- Jinak může dojít k elektrickému šoku nebo jinému úrazu.
- Při výměně vnitřní lampy chladničky se ujistěte, že gumové těsnění určené k zamezení elektrických jisker uvnitř krytu není vyjmuté.

**Nevytahávejte kabel ze zásuvky ani se nedotýkejte zástrčky mokřými rukama.**

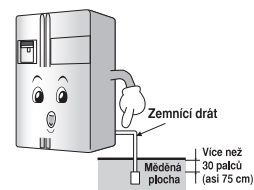
- Jinak může dojít k elektrickému šoku nebo jinému úrazu.

**Odstraňte vodu nebo prach ze zástrčky a zasuňte ji tak, aby kolíky pevně pasovali.**

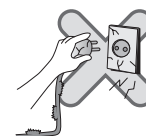
Prach, voda nebo nestabilní zapojení mohou způsobit požár nebo elektrický šok.

**Zajistěte uzemnění.**

Nesprávné uzemnění může způsobit havárii nebo elektrický šok.

**Je-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozena nebo jsou otvory na zásuvce volné, nepoužívejte je.**

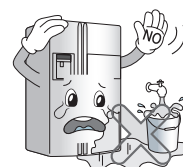
Může to způsobit elektrický šok, případně zkrat může způsobit požár.

**2. Používání chladničky****Neumísťujte těžké nebo nebezpečné předměty (nádře s tekutinou) na chladničku.**

Může při otevírání nebo zavírání dveří dojít k pádu a následně ke zranění, požáru nebo elektrickému šoku.

**Neinstalujte chladničku do mokrého místa nebo do místa, kam se může dostat voda nebo déšť.**

Postupné zhoršování izolace na elektrických součástech může způsobit elektrické poškození.



2. Používání chladničky

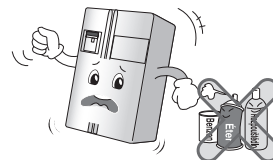
Nelepte nic na dveře, poličky ve dveřích, domácí bar nebo chladicí box.

Může dojít k pádu chladničky nebo poškození rukou. Zvláště zabraňte toto dělat dětem.



Nepoužívejte ani neukládejte vznětlivé materiály jako je éter, benzen, alkohol, některé léky, plyn, spreje nebo kosmetiku dovnitř nebo do blízkosti chladničky.

Může to způsobit explozi nebo požár.



Nevkládejte do chladničky zapálenou svíčku jako deodorant.

Může to způsobit explozi nebo požár.



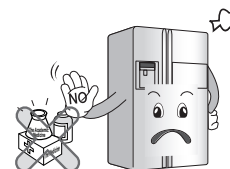
Nevkládejte ruce do kbelíku s ledem nebo do distributoru ledu.

Manipulace s výrobníkem ledu může vést k úrazu.



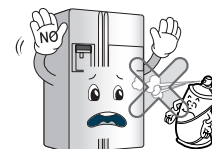
Neukládejte do chladničky léky nebo jiné odborné chemikálie.

Je-li v chladničce uložen materiál, který vyžaduje přesnou skladovací teplotu, může se časem zhoršit a neočekávaná reakce může být nebezpečná.



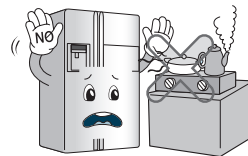
V blízkosti chladničky nepoužívejte vznětlivé spreje.

Mohlo by dojít k požáru.

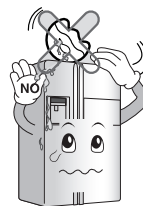


Nepoužívejte v blízkosti chladničky topící tělesa.

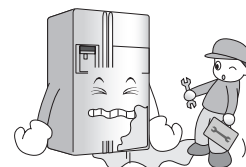
Mohlo by dojít k požáru.

**Na chladničku nestavte žádné vázy, mísy, kosmetiku, léky nebo nádrže s vodou.**

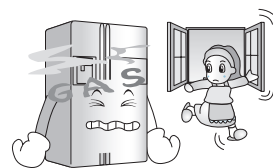
Může dojít k požáru, elektrickému šoku nebo zranění.

**Byla-li chladnička ponořena, před dalším použitím ji zkontrolujte.**

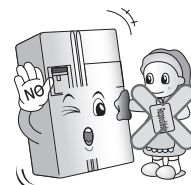
Mohlo by dojít k elektrickému šoku nebo požáru.

**Unikne-li plyn, nedotýkejte se chladničky ani zásuvky a rychle vyvětrejte místnost.**

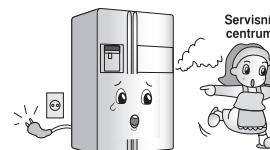
- Exploze zapříčiněná jiskrou může způsobit požár a popáleniny.
- Protože tato chladnička používá přírodní plyn (isobuten, R600a) kvůli ochraně životního prostředí, je i malá dávka (80~90g) vznětlivá. Uteče-li plyn následkem vážného poškození během přepravy, instalace nebo používání chladničky, může jakákoliv jiskra způsobit oheň nebo popáleniny.

**Nestříkejte na vnější ani vnitřní část chladničky vodu ani ji nečistěte pomocí benzenu nebo rozpouštědla.**

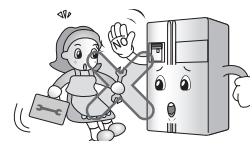
Postupné zhoršování izolace na elektrických součástech může způsobit elektrické poškození nebo požár.

**Zaznamenáte-li nějaký podezřelý pach nebo kouř z chladničky, odpojte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte servisní centrum.**

Mohlo by dojít k požáru.

**Nenechte nikoho jiného než kvalifikovaného elektroinženýra aby rozebíral, opravoval nebo upravoval chladničku.**

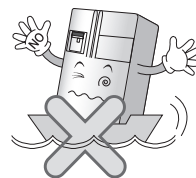
Mohlo by dojít k elektrickému šoku, zranění nebo požáru.



2. Používání chladničky

Nepoužívejte chladničku pro jiné než domácí účely (např. pro ukládání léků nebo laboratorního materiálu, na lodi apod.).

Mohlo by dojít k neočekávanému požáru, elektrickému šoku, degradaci uloženého materiálu nebo chemické reakci.



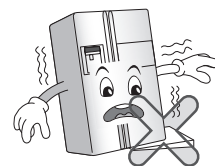
Při manipulaci s chladničkou odstraňte balicí materiály ze dveří.

Mohlo by dojít k uzamčení dítěte.



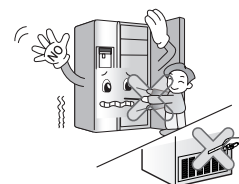
Instalujte chladničku pouze na pevnou a rovnou podlahu.

Instalace chladničky na nestabilní podlahu může způsobit smrt, pokud chladnička při otevírání nebo zavírání dveří spadne.



Nestrkejte ruce nebo kovové předměty do výstupu chladného vzduchu, krytu, spodní části chladničky nebo ohnivzdorné mřížky (výfukového otvoru) vzadu.

Jinak může dojít k elektrickému šoku nebo jinému úrazu.

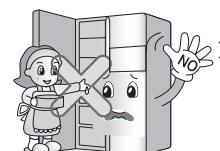


POZOR

Porušení tohoto pokynu může způsobit zranění nebo poškodit dům nebo nábytek. Prosíme, buďte vždy opatrní!

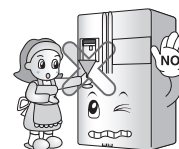
Nedotýkejte se jídla nebo balení v mrazničce mokrými rukama.

Mohlo by dojít k omrzlinám.



Nevkládejte led do slabého křišťálového hrnku nebo keramických výrobků.

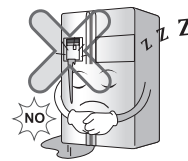
Hrníček nebo keramický výrobek může prasknout a tím způsobit úraz.



**Pokud je elektřina vypnuta, vyjměte led z kbelíku.
(Pouze pro model s distributorem)**

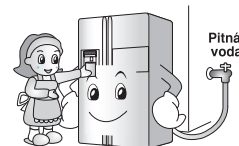
Dlouhodobý výpadek napětí způsobí roztátí ledu, tím může dojít k poškození podlahy.

Pokud očekáváte dlouhodobý výpadek napětí, vyjměte led z kbelíku.



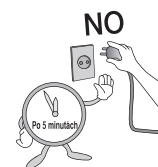
**Ľaplňujte automatický výrobník ledu pouze pitnou vodou.
(Pouze pro model s distributorem)**

V opačném případě může hrozit nebezpečí.



**Před opakovaným zapojením zástrčky počkejte 5 minut
nebo déle.**

Jinak může dojít k poruše provozu mrazáku.



Do mrazáku nevkládejte lahve.

Zmražený obsah lahve ji může poničit a následně může dojít ke zranění od lahve.



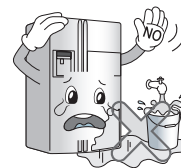
Vytáhněte zástrčku za ní samotnou, nikoliv za kabel.

Může to způsobit elektrický šok, případně zkrat může způsobit požár.



**Neinstalujte chladničku do mokrého místa nebo do místa,
kam se může dostat voda nebo déšť.**

Postupné zhoršování izolace na elektrických součástech může způsobit elektrické poškození.



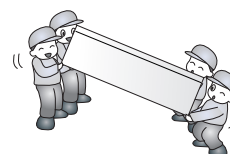
Nestrkejte ruce do spodku chladničky.

železná deska naspodu může způsobit úraz.



**Chladničku přenášejte s držadlem na spodku předku a
navrchu zadku.**

Jinak mohou vaše ruce uklouznout a způsobit úraz.

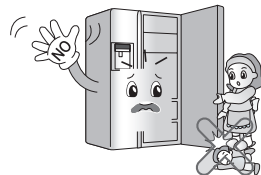


⚠ POZOR

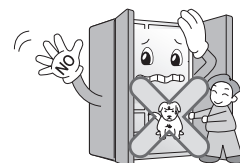
Porušení tohoto pokynu může způsobit zranění nebo poškodit dům nebo nábytek. Prosíme, buďte vždy opatrní!

Protože otevírání a zavírání chladničky může způsobit úraz jiné osobě, prosíme, buďte opatrní!

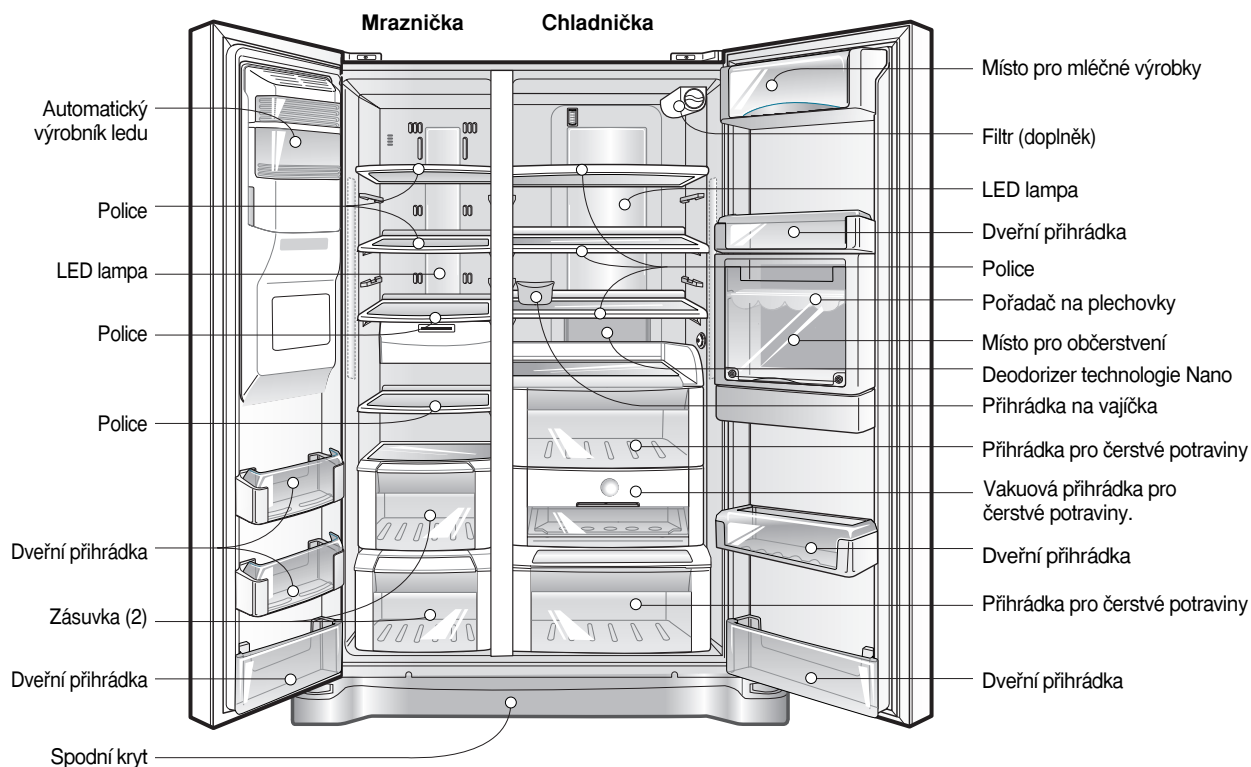
Otevírání nebo zavírání dveří může způsobit přiskřípnutí rukou ve šterbině dveří nebo úraz dítěte rohem dveří.



Do chladničky nevkládejte žádné žijící zvíře.



Umístění součástí



POZNÁMKA

- Ha meglátása szerint egy tartozék vagy részegység hiányzik az Ön berendezéséből, elképzelhető hogy az csak egy másik típushoz jár.

Místo instalace

Volba vhodného umístění

1. Umístěte spotřebič na takové místo, kde jej bude možné snadno používat.
2. Vyvarujte se umístění spotřebiče do blízkosti zdrojů tepla, na přímý sluneční svit a do vlhkého prostředí.
3. Pro zajištění správné cirkulace vzduchu okolo chladničky prosím udržujte z obou stran i shora dostatečnou mezeru a zachovejte vzdálenost alespoň 5 cm od zadní stěny.
4. Pro zamezení vibrací musí být chladnička ve vodorovné poloze.
5. Neinstalujte chladničku v prostředí s výskytem teplot nižších než 5°C. Mohlo by dojít k nepříznivému ovlivnění výkonu.



Likvidace použitého spotřebiče

Tento spotřebič obsahuje provozní kapaliny (chladicí médium a mazivo) a je vyroben ze součástí a materiálů, které lze opětovně použít a/nebo recyklovat. Všechny důležité materiály by měly být zaslány do sběrného střediska odpadového materiálu za účelem zpracování (recyklace) a následného opětovného použití. Informace o tomto postupu Vám poskytne místní instituce.

VAROVÁNÍ

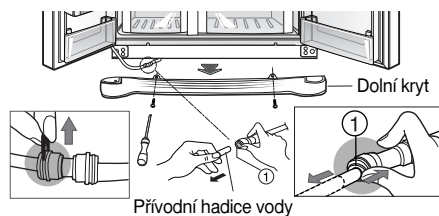
Demontáž dveří

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Před instalací odpojte síťovou šňůru od elektrické zásuvky. V opačném případě může dojít k závažnému či smrtelnému úrazu.

Jsou-li dveře místnosti, do které chcete chladničku instalovat, příliš úzké, demontujte dveře chladničky a proneste ji dveřmi místnosti bokem.

Sejměte spodní kryt zvednutím nahoru, demontujte sponu, zatlačte na oblast (1) označenou na obrázku vpravo a vytáhněte trubku přívodu vody.



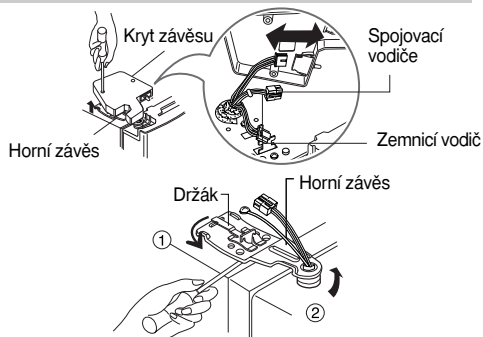
Demontáž dolního krytu a přívodní hadice vody

Demontáž dveří mrazničky

POZNÁMKA

- Je-li konec hadice deformovaný nebo odřený, odřízněte jej.

1) Vyšroubováním šroubů demontujte kryt závěsu. Poté rozpojte všechny spojovací vodiče s výjimkou zemnicího vodiče.

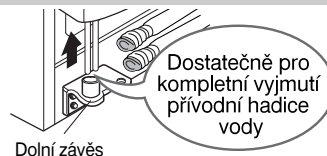


2) Demontujte držák pootočením proti směru hodinových ručiček (1) a poté zdvihněte horní závěs (2).

POZNÁMKA

- Při odstraňování horního závěsu se vyvarujte pádu dveří směrem dopředu.

3) Demontujte dveře mrazničky nadzdvihnutím. V tomto momentu by dveře měly být dostatečně nadzdvihnuté pro kompletní vyjmutí přívodní hadice vody

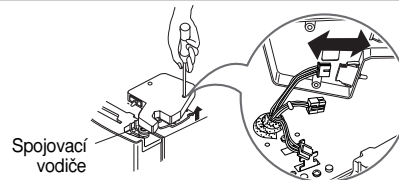


POZNÁMKA

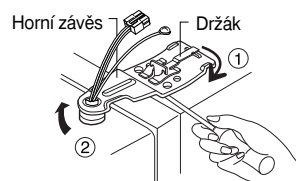
- Přesuňte dveře chladničky skrze dveře místnosti a položte je na podlahu, avšak nepoškodte při tom přívodní hadici vody.

Demontáž dveří chladničky

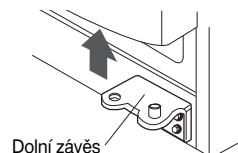
1) Povolte šrouby krytu závěsu a demontujte jej. Rozpojte případné spojovací vodiče s výjimkou uzemnění.



2) Pootočením ve směru hodinových ručiček demontujte držák (1) a poté nadzdvihnutím demontujte horní závěs (2).

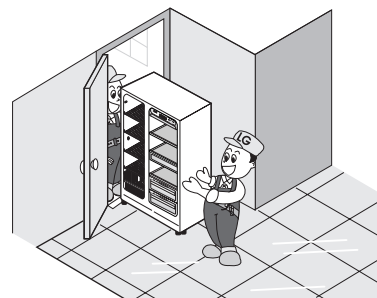


3) Nadzdvihnutím demontujte dveře chladničky.



**Přesun
chladničky**

Chladničku přesuňte přístupovými dveřmi bočně dle obrázku vpravo.

**Montáž dveří**

Dveře po přesunutí přístupovými dveřmi namontujte v opačném pořadí vzhledem k demontáži.

Instalace přívodní hadice vody**Před instalací**

- Automat pro výrobu ledu vyžaduje tlak vody 147~834 kPa (1,5~8,5 kgf/cm²) - jednorázový papírový kelímek (180 cc) bude zcela naplněn za 3 sekundy.
- Pokud voda nedosahuje tlaku 147 kPa (1,5 kgf/cm²), je pro normální výrobu ledu a dávkování chladné vody nezbytné samostatné tlakové čerpadlo.
- Přívodní hadice vody by neměla mít celkovou délku větší než 8 m a neměla by být přehnutá. Je-li hadice dlouhá 8 m nebo více, může v důsledku poklesu tlaku docházet k potížím s přívodem vody.
- Přívodní hadici vody instalujte v místě, kde nemůže docházet k jejímu ohřevu.

VAROVÁNÍ

- Připojte pouze vodovodní přípojku s pitnou vodou.
- Prostudujte pokyny pro instalaci soupravy pro filtraci vody.

Nastavení výšky

Pokud podlaha není rovná

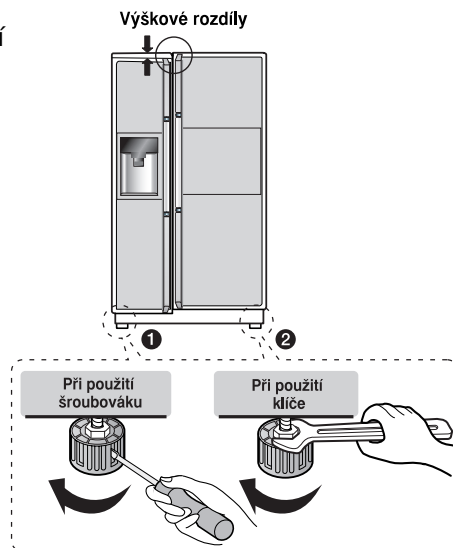
- Pokud není podlaha rovná, pak úroveň dveří nemusí být vyrovnaná.

► Pokud jsou dveře mrazničky níže – ①

Použijte (-) šroubovák nebo klíč k otočení drážky nebo závitu šroubu pro výškové nastavení nalevo, proti směru hodinových ručiček pro nastavení úrovně dveří.

► Pokud jsou dveře chladničky níže – ②

Použijte (-) šroubovák nebo klíč k otočení drážky nebo závitu šroubu pro výškové nastavení napravo, ve směru hodinových ručiček pro nastavení úrovně dveří.

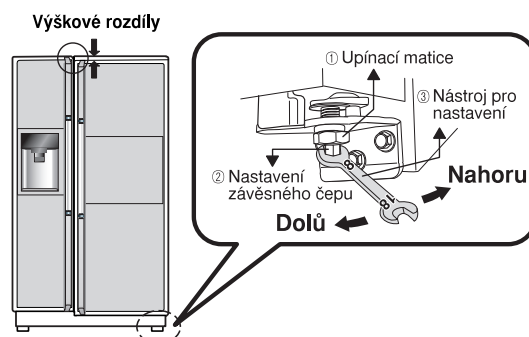


Pokud jsou dveře chladničky níže než dveře mrazničky

► Pokud jsou při užívání ledničky dveře chladničky níže než dveře mrazničky, vyrovnajte dveře.

1. K nastavení použijte nástroj ③ pro otočení závitu ① (↻) ve směru hodinových ručiček pro povolení upínací matice na širší straně.

2. K nastavení úžší strany použijte nástroj ③ pro otočení závěsného čepu ② ve (↻) směru hodinových ručiček nebo (↻) proti směru hodinových ručiček pro nastavení v ýšky ledničky a dveří mrazničky.



3. Po vyrovnání výšky dveří, pevně utáhněte upínací matici proti směru hodinových ručiček.

⚠ POZOR

Při nastavení úrovně nepoužívejte hrubé síly. Závěsný čep se může vytáhnout. (Nastavitelný rozsah výše je maximálně 2" (5 cm)).

Po vyrovnání výšky dveří

Dveře chladničky se budou zavírat plynule po zvýšení přední strany spotřebiče pomocí šroubu pro nastavení výšky. Nesprávně se zavírající dveře mohou nepříznivě ovlivnit výkon spotřebiče.

Dále

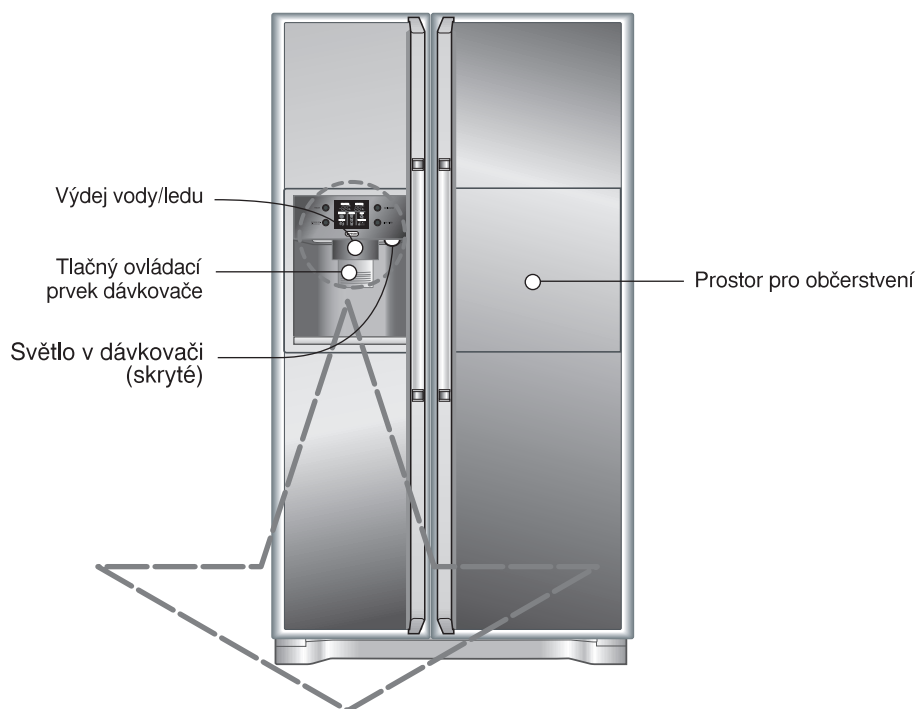
1. Otrěte veškerý prach, který se nashromáždil při přepravě a pečlivě spotřebič vyčistěte.
2. Instalujte na správná místa příslušenství – schránku pro tvorbu kostek ledu, kryt odpařovacího žlábků atd. Příslušenství ochraňuje před poškozením při přepravě společný obal.
3. Připojte k elektrické zásuvce síťovou šňůru (zástrčku). K této zásuvce již nepřipojujte jiné spotřebiče.

Spuštění

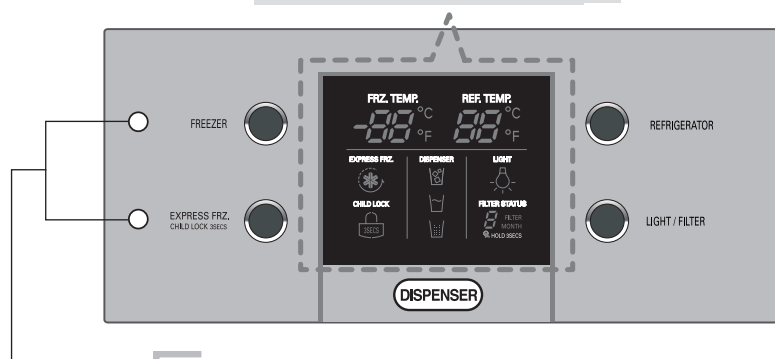
Po první instalaci chladničky ji ponechte kvůli stabilizaci běžné provozní teploty po dobu přibližně 2 až 3 hodiny v chodu a teprve poté do ní vložte čerstvé nebo mražené potraviny.

Došlo-li k přerušení tohoto záběhu, vyčkejte před opětovným zapnutím 5 minut.

Nastavení teploty a funkcí



Zobrazovací deska funkcí



Zobrazení režimu úspory energie

POZNÁMKA

- Váš model nemusí být vybaven všemi doplňky.

Zobrazení úspory energie

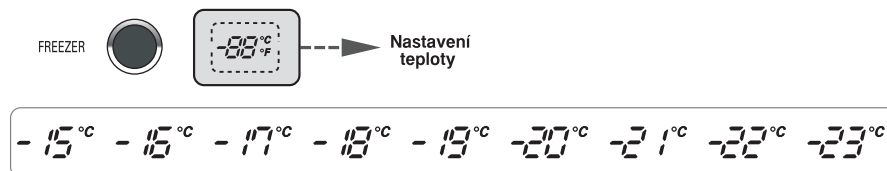
Tato funkce spoří energii displeje

Stiskněte současně tlačítka **FREEZER** a **EXPRESS FRZ.** a držte je 5 sekund, dokud nezazní zazvonění. Všechny svítivé diody a displeje z tekutých krystalů se zapnou a pak vypnou. Když je zpuštěn režim pro úsporu energie, displej setrvává vypnutý do té doby, než jsou otevřeny dveře. Pak to nastává vždycky, když jsou dveře otevřeny nebo když je stisknuto tlačítko a displej setrvá zapnutý na 20 sekund po posledním otevření dveří a nebo po zvolení tlačítka. Pro deaktivaci režimu pro úsporu energie stiskněte současně tlačítka **FREEZER** a **EXPRESS FRZ.** a držte je po dobu pěti sekund, dokud nezazní stejný zvuk jako na začátku.

Můžete přizpůsobit teplotu prostoru mrazničky a chladničky.

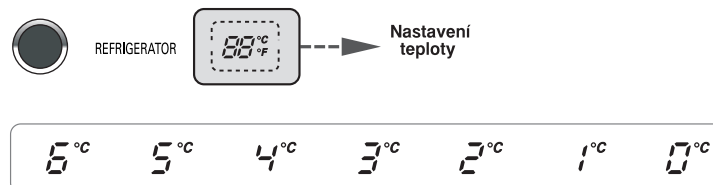
Ovládání mrazničky

Mraznička - nastavení teploty



Ovládání chladničky

Chladnička - nastavení teploty



- Aktuální vnitřní teplota se mění v závislosti na charakteru potravin, protože indikovaná nastavená teplota je cílová teplota, ne aktuální teplota uvnitř chladničky.
- Chladicí funkce je po spuštění slabá. Nastavte prosím teplotu jak je výše uvedeno, poté co bude chladnička používána minimálně dva až tři dny.

Použití dávkovače

- Zvolte buď drčený led, vodu nebo kostky ledu a lehce stiskněte tlačítko sklenic nebo jinou nádobkou.

Kostky ledu

Volicím tlačítkem rozsvítíte symbol kostek ledu.



Voda

Volicím tlačítkem rozsvítíte symbol vody.



Drčený led

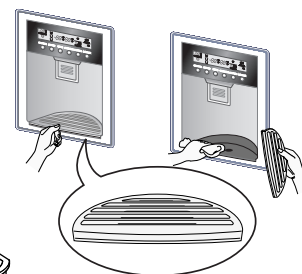
Volicím tlačítkem rozsvítíte symbol drčeného ledu.



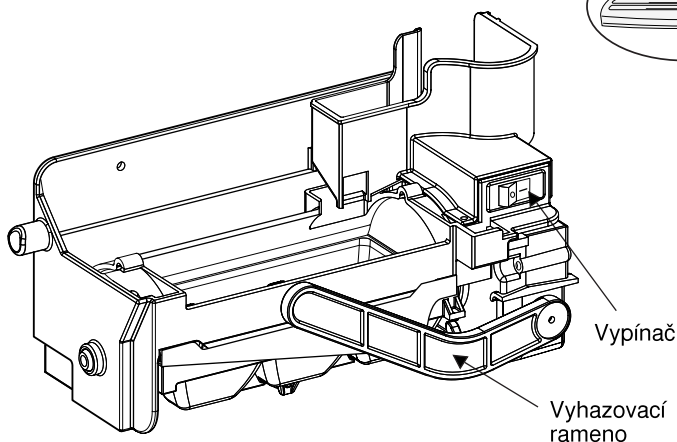
- **Odkaz:** Po naplnění ledem nebo vodou přidržete nádobu na místě ještě několik sekund, aby poslední kapky spadly do nádoby a ne na podlahu.

Po použití zásobníku

Sběrač vody nemá samoodvodňovací funkci, měl by se pravidelně vyprazdňovat. Odstraňte kryt vytažením přední strany sběrače vody a osušte jej utěrkou.



Automatický výrobek ledu



- Automatický výrobek ledu dokáže automaticky vyrobit 6 kostek ledu zároveň, 25-35 kostek denně. Toto množství se může měnit podle okolností jako je okolní teplota, otevírání dveří, zátěž mrazničky apod.
- Výrova ledu ustane, když je zásobník na led plný.
- Pokud si nepřejete používat automatický výrobek ledu, přepněte jeho vypínač na OFF. Pokud budete chtít obnovit činnost automatického výrobku ledu, přepněte jeho vypínač na ON.

UWAGA

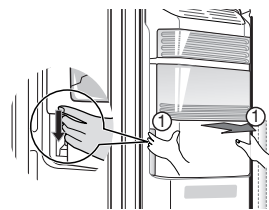
- Je normální, že pád ledu do zásobníku na led vydává zvuk.

! VAROVÁNÍ

- Nedávejte ruce do výrobku ledu za provozu, mohl by vám způsobit zranění.

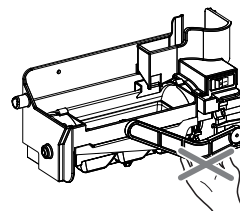
Jak demontovat automatický výrobek ledu.

Držte výrobek ledu oběma rukama, zatáhněte jej směrem k sobě, zatímco tisknete tlačítko na části (1).



VAROVÁNÍ

- Nedemontujte výrobek ledu pokud to není nezbytně nutné.
- Oběma rukama držte zásobník na led tak, aby nepadnul.
- Nesahejte rukama na kbelík s ledem nebo na nástroj.
- Protože výrobek ledu může pracovat i při otevřených dveřích, učiňte potřebná opatření.
- Chcete-li použít prostor kbelíku na led jakožto uskladňovací prostor, ujistěte se, že tak činíte při vypnutém výrobku ledu po vyjmutí kbelíku na led.



Pokud automat na výrobu ledu řádně nefunguje

Led je slepený

- Je-li led slepený, vyndejte jej ze zásobníku, rozbijte na malé kousky a vložte jej zpět do zásobníku.
- Vyrábí-li automat příliš málo ledu nebo je-li led slepený, je zapotřebí seřídit množství vody dodávané do automatu. Obraťte se na servisní středisko.
- ※ Nepoužíváte-li led častěji, může se slepovat.

Výpadek napájení

- Led může padat do mrazničky. Vyjměte zásobník ledu, odstraňte veškerý led, poté zásobník osušte a instalujte jej zpět. Po opětovném zapnutí spotřebiče se automaticky nastaví drcený led.

Nově instalovaný spotřebič

- Nově instalované chladničky trvá vytvoření ledu v mrazničce přibližně 12 hodin.

Rychlé zmrazení

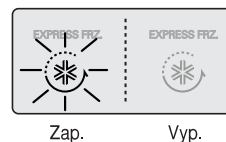
Pro rychlé zmrazení vyberte tuto funkci.

- Sekvence Vyp. → Zap. → Vyp. se opakuje při každém stisku tlačítka




- Při výběru Special Refrigeration On (zvláštní chlazení zapnuto) zůstane grafická značka šipky na poloze On (zapnuto) poté, co 4krát zabliká.

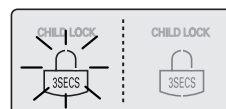
EXPRESS FRZ.
CHILD LOCK 3SECS



Zámek

Toto tlačítko ukončí činnost ostatních tlačítek.

- Uzamčení nebo odemčení je opakováno při každém stisku tlačítka  na déle než 3 sekundy.
- Když použijete tlačítko , žádné jiné tlačítko nebude fungovat, dokud nebude odemčeno.

EXPRESS FRZ.
CHILD LOCK 3SECS

ZAMČIT

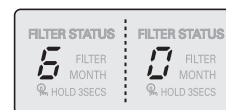
ODEMČIT

Funkce displeje
stavu filtru

- Na dávkovači je umístěna kontrolka indikátoru výměny vložky vodního filtru.
- Vodní filtr by měl být vyměněn každých 6 měsíců.
- Kontrolka filtru se rozsvítí, aby vás upozornila, že je čas vyměnit filtr.
- Po výměně filtru resetujte indikátor stisknutím a podržením tlačítka filtru na déle než 3 sekundy.



LIGHT / FILTER



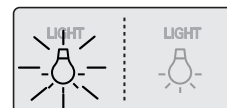
Světlo v dávkovači

Toto tlačítko zapíná a vypíná světlo v dávkovači.

- Stiskem tlačítka Light/Filter se zapíná a vypíná světlo v  dávkovači.



LIGHT / FILTER



Zap.

Vyp.

Další funkce

Varování otevřených dveří

- Pokud jsou dveře chladničky nebo mrazničky ponechány otevřené déle než 60 sekund, bude se ve třicetisekundových intervalech ozývat trojitý varovný tón.
- Pokud se varovný tón bude ozývat i po zavření dveří, kontaktujte prosím své místní servisní centrum.

Diagnostika (rozpoznávání závad)

- Diagnostika automaticky rozpoznává závady projevující se ve spotřebiči za jeho provozu.
- Dojde-li ve spotřebiči k závadě, nelze jej obsluhovat tlačítky a mimo provoz je též běžná signalizace. V takovém případě nevypínejte bezprostředně napájení, avšak obraťte se na své servisní středisko. Pokud spotřebič vypnete, bude pro pracovníka servisu vyhledání vadné součásti velmi pracné.

Jak je vydáván led/chladná voda

Voda se chladí ve vodní nádrži uvnitř chladničky a poté proudí do dávkovače. Led vyrábí automat na výrobu ledu, poté se rozdrtí nebo nakostkuje a putuje do dávkovače.

POZNÁMKA

- Zprvu voda nebývá příliš chladná. Chcete-li vodu chladnější, přidejte do sklenice led.

 POZOR

První dávku ledu (přibližně 20 kusů) a vody (přibližně 7 sklenic) vytvořenou po instalaci chladničky nepoužívejte.

Tento první led a voda mohou obsahovat nečistoty a zápach pocházející z přívodní hadice vody či z vodní nádržky. Totéž je nezbytné i v případě, že chladnička nebyla delší dobu používána.

Dávkovač není určen pro obsluhu dětmi.

Děti mohou nesprávně tisknout spínač nebo zničit žárovku.

Zamezte zablokování otvoru pro průchod ledu potravinami.

Po umístění potravin u otvoru pro průchod ledu může být narušeno dávkování ledu. Při výlučném používání drceného ledu může být otvor pro průchod ledu rovněž zacpán tímto drceným ledem. V takovém případě nahromaděný drcený led odstraňte.

Zásadně neukládejte nádoby s nápoji ani jiné potraviny do zásobníku ledu za účelem rychlého zchlazení.

Tato činnost může vyvolat poškození automatu pro výrobu ledu.

Pro vybírání ledu zásadně nepoužívejte tenkostěnné skleněné nádoby ani kameninové nádoby.

Takovéto sklenice či nádoby mohou puknout.

Led dejte do sklenice ještě před nalitím vody nebo jiného nápoje.

Při přidávání ledu do sklenice s kapalinou může dojít k rozlití.

Zásadně se nedotýkejte rukama ani nástroji výpusti ledu.

Takovýto kontakt může způsobit poškození součásti a poranění ruky.

Zásadně nesnímejte kryt automatu pro výrobu ledu.

Občas srovnejte led tak, aby byl zásobník ledu zcela zaplněn.

Led se často hromadí v blízkosti automatu na výrobu ledu. Pro správnou funkci automatu pro výrobu ledu je však důležité, aby se výroba po zaplnění zásobníku zastavila.

Vytváří-li se zabarvený led, nepoužívejte jej a neprodleně se obraťte na servisní středisko.

Zásadně nepoužívejte příliš úzké ani příliš vysoké sklenice.

Led by se mohl zaseknout v průchodu s následným poškozením chladničky.

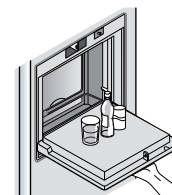
Udržujte sklenici ve správné vzdálenosti od výdejního otvoru ledu.

Příliš blízko umístěná sklenice by mohla zabránit ledu v průchodu výdejním otvorem.

Centrum pro občerstvení

Jak používat domácí bar

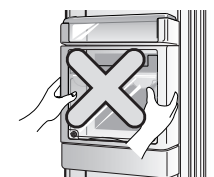
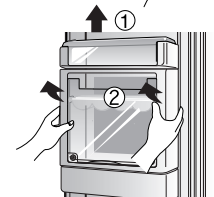
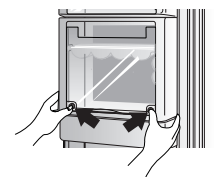
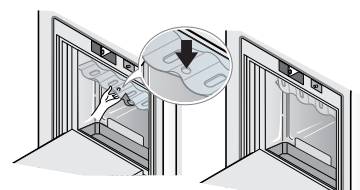
- Zatlačte vrchní střední část domácího baru dokud neuslyšíte zvuk "cvak".
 - Můžete šetřit elektřinou, protože nemusíte otevírat dveře ledničky.
 - Vzhledem k tomu, že vnitřní lampičky chladničky a mrazničky se rozsvítí dokonce i při otevření dvířek domácího baru, můžete jednoduše vyndat potraviny, které si přejete.
 - Při zavření domácího baru zatlačte dokud neuslyšíte zvuk "cvak".
- Otevřete dveře a použijte je jakožto pomocnou desku.
 - Odložte nápoje nebo potraviny na pomocnou desku pro praktické použití.



Jak používat přihrádku na plechovky na vrchu, uspořádat a uskladnit plechovky

Můžete použít přihrádku na plechovky na vrchu, uspořádat a uskladnit plechovky.

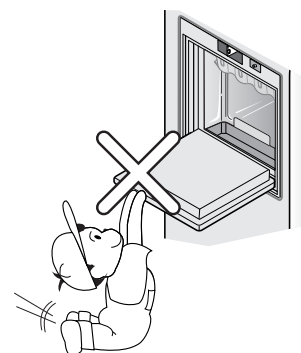
- Pokud chcete uskladnit plechovky, zatlačte dolů držák.
 - Pokud nechcete používat přihrádku na plechovky, upevněte přihrádku na plechovky na horní stranu, tím efektivněji využijete prostor domácího baru.
- * Pokud stisknete obě strany boční části krytu zařízení domácího baru ledničky a mrazničky, dojde k upevnění, zabrání se tím spadnutí uskladněných potravin do ledničky nebo chladničky.



Jak demontovat kryt domácího baru ledničky.

Varování

- Nejdříve oddělte horní koš dveří domácího baru (1) a poté vytáhněte kryt domácího baru (2).
 - Nepoužívejte chladničku, pokud je vnitřní kryt domácího baru vyjmut.
 - Pokud je vyjmut kryt, funkce domácího baru nepracují.
 - Dbejte na to, aby se na pomocnou desku domácího baru netlačilo nebo aby nedošlo k jejímu poškození.
 - Pokud se silou opíráte rukama nebo tlačíte na pomocnou desku, může dojít k jejímu poškození.
 - Nepoužívejte pomocnou desku jako to desku ke krájení, ani nepoužívejte ostrých předmětů, aby se předešlo poškrábání.
 - Pokud je pomocná deska politá kapalinou, např. džusem, může dojít k chybné činnosti přístroje.
 - Pokud je obalová část politá kapalinou, např. džusem, pravidelně ji otírejte.



Jak používat

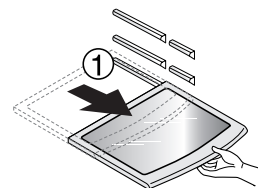
Police

Můžete uskladnit přílohu nebo chlazené potraviny na polici s dostatečným prostorem mezi misky.

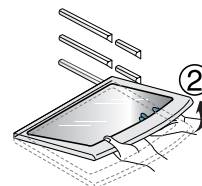


Jak demontovat

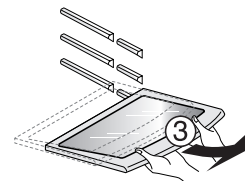
1. Podržte přední část police a tahejte dokud se neusadí do části s háčkem.



2. Pokud již police nejde dále vytáhnout, lehce ji nadzvedněte.

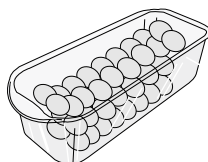


3. Zatímco držíte polici, nakloňte ji pro jednodušší vytažení.

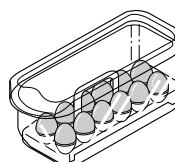


Příhrádka na vejce

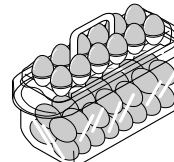
Příhrádku na vejce můžete umístit dle potřeby kdekoli.



[Typ-1]



[Typ-2]



POZNÁMKA

- Zásadně příhrádku na vejce nepoužívejte jako zásobník ledu. Může puknout.
- Příhrádku na vejce zásadně nekládejte do mrazničky ani do prostoru pro občerstvení.

Deodorizer technologie Nano

Jak používat

Se systémem deodizeru technologie Nano můžete chladničku zbavit zápachu a deodizer opětovně použít.

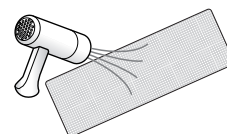


Jak demontovat

Použijte šroubovák (-) na spodní drážkovanou část krytu deodizeru pro jeho oddělení za tlačení na jeho přední část.

► Jak opětovně použít deodizer

Můžete opětovně neustále používat deodorizer po jeho důkladném vysušení fénem.



LED lampa (Mraznička/Lednička)

Jak používat

1. Ovládání LED v ledničce

- Vnitřní LED lampa uvnitř chladničky se zapne pokaždé při otevření dveří mrazničky/ledničky.

* LED lampa se zapne pokaždé při otevření dveří mrazničky/ledničky nebo dveří domácího baru.

* LED lampa může být používána téměř neustále.

2. Ovládání LED ve dveřích chladničky.

(Použitelný na model s externí LED lampou).

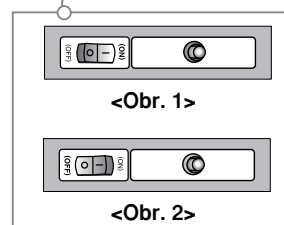
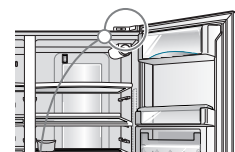
- Vypínač ON/OFF LED dveřní lampy je umístěn na horní straně chladničky, můžete vidět vypínač při otevření dveří chladničky.

- Pokud je LED dveřní lampa zapnuta na ON (Obr. 1), LED na přední straně dveří zůstane svítit. (Nemá žádný vliv na životnost LED lampy i přesto, že se nechá zapnuta nepřetržitě.)

- Pokud je LED dveřní lampa vypnuta - OFF (Obr. 2), LED se rozsvítí pouze při otevření dveří (včetně dveří domácího baru) a bude automaticky vypnuta 1 minutu po uzavření dveří.

* Pokud je část dveří, kde je umístěna LED lampa poškozena, může to způsobit problém s LED dveřní lampou.

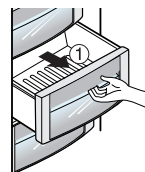
* Dveřní LED bude zcela rozsvícena 8 sekund po dodávce energie a bude okamžitě vypnuta po odpojení dodávky energie během této doby.



Příhrádka pro čerstvé potraviny

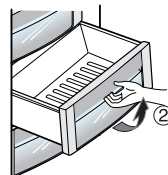
Jak používat

Můžete uskladňovat ovoce a zeleninu.



Jak demontovat horní příhrádku na čerstvé potraviny

1. Podržte přední část držáku příhrádky na čerstvé potraviny a tahejte dokud se neusadí do části s háčkem.

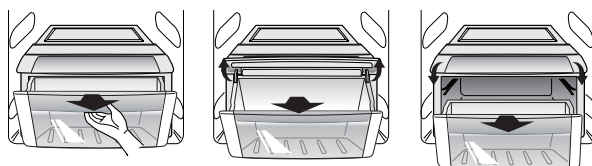


2. Pokud nemůžete dále vytáhnout příhrádku na čerstvé potraviny, lehce ji nadzvedněte pro úplné vytažení přední strany (zevní strana).

* Příhrádka na čerstvé potraviny může být nasazena obráceně.

Jak demontovat spodní příhrádku na čerstvé potraviny

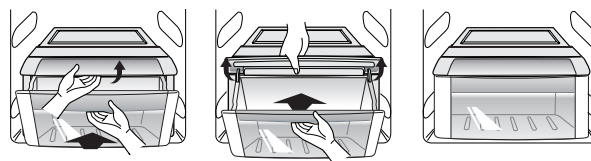
► Když vytahujete spodní příhrádku na čerstvé potraviny



1. Podržte přední část držáku příhrádky na čerstvé potraviny a tahejte směrem dopředu..

2. Pokud nemůžete dále vytáhnout příhrádku na čerstvé potraviny, lehce ji nadzvedněte pro úplné vytažení přední strany.

► Když vkládáte spodní příhrádku na čerstvé potraviny



* Při vkládání příhrádky na čerstvé potraviny vždy nadzvedněte kryt, abyste ji zatlačili dovnitř.

! VAROVÁNÍ

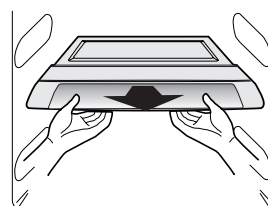
- Při demontování příhrádky na čerstvé potraviny vždy používejte obě ruce. Můžete být zraněni váhou příhrádky, pokud je naplněna potravinami.

- Pokud demontujete/opět montujete příhrádku na čerstvé potraviny ledničky, zcela itevřete dveře chladničky.

Jak demontovat horní/spodní kryt příhrádky na čerstvé potraviny.

Držte kryt oběma rukama a zatáhněte jej směrem ven.

* Při vyjímání krytu pokaždé nejprve vyjměte příhrádku na čerstvé potraviny.



Vakuová přihrádka pro čerstvé potraviny

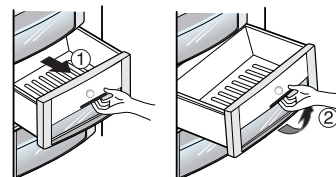
Jak používat

Můžete uskladňovat zeleninu nebo ovoce čerstvé po dlouhou dobu.

- Uvnitř vakuové přihrádky na čerstvé potraviny můžete uskladnit zeleninu nebo ovoce po dlouhou dobu se zlepšeným těsněním a vakuovým efektem.

Jak demontovat vakuovou přihrádku na čerstvé potraviny

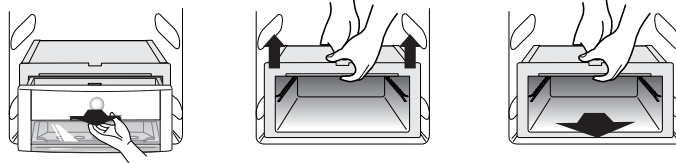
1. Podržte přední část držáku vakuové přihrádky na čerstvé potraviny a tahejte dokud se neusadí do části s háčkem.
2. Pokud nemůžete dále vytáhnout vakuovou přihrádku na čerstvé potraviny, lehce ji nadzvedněte pro úplné vytažení přední strany (zevní strana).



POZNÁMKA

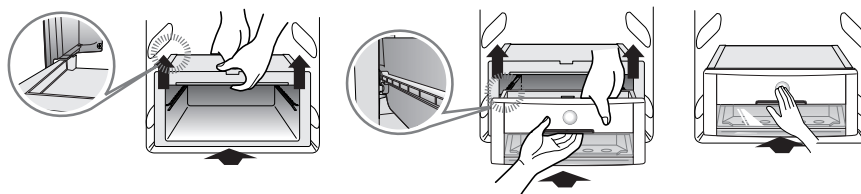
- Stejným způsobem můžete demontovat/opět namontovat zásuvku mrazničky.
- Při demontování přihrádky na čerstvé potraviny vždy používejte obě ruce. (Můžete být zraněni váhou přihrádky, pokud je naplněna potravinami.)
- Pokud demontujete/opět montujete přihrádku na čerstvé potraviny nebo vakuovou přihrádku ledničky, zcela otevřete dveře chladničky.

Jak demontovat vakuovou přihrádku na čerstvé potraviny



1. Zatáhněte vakuovou přihrádku na čerstvé potraviny dopředu a lehce ji nadzvedněte pro úplné vytažení.
2. Držte vakuovou přihrádku na čerstvé potraviny oběma rukama a lehce ji nadzvedněte.
* Pro vyjmutí skříně musíte nejdříve vyjmout horní přihrádku na čerstvé potraviny.
3. Vytáhněte směrem dopředu.

Jak demontovat vakuovou přihrádku na čerstvé potraviny



1. Srovnejte horní část skříně s vodícíma kolejničkama a tlačte za mírného zvedání.
2. Srovnejte spodní část skříně s vodícíma kolejničkama a tlačte za mírného zvedání.
3. Tlačte skříň dokud neuslyšíte zvuk "cvak".

- Při demontování přihrádky na čerstvé potraviny vždy používejte obě ruce. Můžete být zraněni váhou přihrádky, pokud je naplněna potravinami.
- Pokud demontujete/opět montujete přihrádku na čerstvé potraviny ledničky, zcela otevřete dveře chladničky.

VAROVÁNÍ

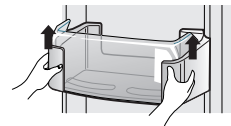
Zásuvka mrazničky/ledničky

Jak používat

Můžete uložit zmrazené potraviny v malém balení (zásuvka mrazničky), chlazené potraviny nebo nápoje v malém balení (zásuvka ledničky) jako je mléko, pivo atd. Neuskladňujte ovšem zmrzlinu nebo potraviny po dlouhou dobu (zásuvka mrazničky).atd.

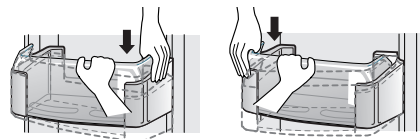
Jak demontovat

Držte zásuvku oběma rukama a mírně nadzvedněte přední část pro vytažení.



Jak opět namontovat

Držte zásuvku oběma rukama a opět nasadte jednu stranu zatímco ji tlačíte dovnitř.



Úsek dvou hvězd ****** (Použitelné pouze u některých modelů)

Zásuvka mrazničky (úsek dvou hvězd)

- Úsek dvou hvězd znamená prostor pro uskladnění při -12°C ~- 18°C .
- Zmrazené potraviny uskladňujte po krátkou dobu.

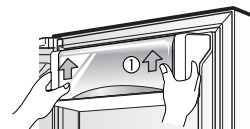
Koutek na mléčné potraviny

Jak používat

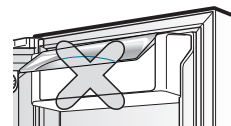
Můžete skladovat mléčné potraviny jako je máslo, sýr atd.

Jak demontovat

Držte zásuvku oběma rukama a vytáhněte ji ven zatlačením nahoru (1).



- Pokud zavřete dveře chladničky s ponechaným otevřeným koutkem na mléčné potraviny na straně dveří, dveře chladničky se nebudou správně zavírat. Proto buďte opatrní.



Jak vyměnit filtr čističe vody (pouze některé modely)

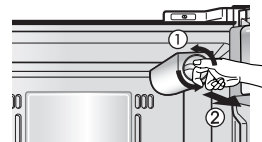
Jak demontovat filtr

Protože je filtr nasazen na horní pravé straně od skříně lampy chladničky, odstraňuje zbytky chloru nebo zápachu, vyměňujte filtr jednou za 6 měsíců.

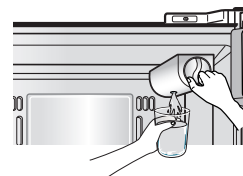
Jak vyměnit

1. Demontování filtru čističe vody.

- Abyste vyměnili filtr, otočte jím proti směru hodinových ručiček o 90 stupňů. (1) Vytáhněte filtr přední stranou (2).

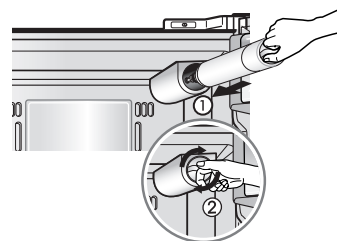


- Protože voda nahromaděná ve filtru může odkapávat, vložte o něco větší misku než je velikost filtru dšpod filtru při jeho vyjímání.



2. Vložte nový filtr.

- Srovnějte filtr dle vyznačené čáry na ovládací skříně (1) a poté jej zatlačte dovnitř. Po zkontrolování zda je filtr srovnán dle vyznačené čáry a vyznačené zajišťovací čáry, otočte filtrem ve směru hodinových ručiček (2).



- Pokud nasazujete filtr poprvé nebo pokud vyměňujete filtr, stiskněte ještě jednou tlačítko zásobníku pro odpuštění vody po dobu 3 minut (nebo po odtoku 1 litru) pro odstranění veškerého vzduchu nebo zbytkového uhlí. (Uhlí není nebezpečné pro lidský organismus.)

Pokud světlo LED nesvítí

Je světlo LED zapnuté?

- Světlo LED je kvazi-trvalý výrobek.

Vzhledem k tomu, že je pro zákazníka obtížná okamžitá výměna, v případě, že světlo nesvítí, kontaktujte servisní středisko společnosti LG Electronics.

Rozmístění potravin

(viz umístění součástí)

Police mrazničky

Uchovávání různých zmražených potravin, např. masa, ryb, zmrzliny, mražených zákusků atd.



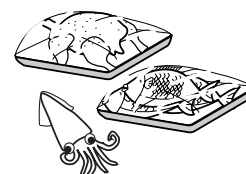
Dveřní přihrádka mrazničky

- Uchovávání malých mražených balených potravin.
- Teplota může při otevírání dveří vzrůstat. Proto zde neuchovávejte potraviny určené pro dlouhodobé uchovávání, např. zmrzlinu atd.



Zásuvka mrazničky

- Uchovávání masa, ryb, drůbeže atd. po zabalení do tenké fólie.
- Uchovávat za sucha.



Přihrádka pro mléčné výrobky

Uchovávání mléčných výrobků, např. másla, sýrů atd.



Přihrádka na vejce

Tuto přihrádku na vejce lze umístit dle potřeby.



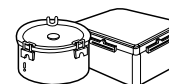
Prostor pro občerstvení

Uchovávání často používaných potravin, např. nápojů atd.



Police chladničky

Uchovávání hotových pokrmů či jiných potravin v náležitých rozestupech.



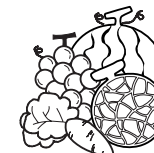
Dveřní přihrádka chladničky

Uchovávání menších balených potravin či nápojů, např. mléka, džusu, piva atd.



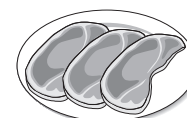
Zásuvka na zeleninu

Uchovávání ovoce a zeleniny.



Přepínací zásuvka na zeleninu/maso

Uchovávání zeleniny, ovoce, rozmrazovaného masa, syrových ryb atd. Přepínač nastavte podle potřeby. Před uložením potravin zkontrolujte nastavení přepínače.



Uchovávání potravin

- V chladničce uchovávejte čerstvé potraviny. Důležitým faktorem ovlivňujícím zachování čerstvosti a chuti potravin je míra jejich zmrazení, resp. roztátí.
- Neuchovávejte potraviny, které se kazí za nízkých teplot, tj. například banány a melouny.
- Horké potraviny nechte před vložením do spotřebiče vychladnout. Po vložení horkých potravin může dojít k pokažení ostatních potravin a dále se zvyšuje spotřeba elektrické energie.
- Potraviny uchovávejte zabalené vinylovou fólií nebo v nádobkách s víkem. Zamezíte tak odpařování vlhkosti a napomůžete uchování chuti a výživné hodnoty potravin.
- Neblokujte přívody vzduchu potravinami. Plynulá cirkulace vzduchu zajišťuje rovnoměrnou teplotu v chladničce.
- Neotevírejte dveře příliš často. Otevřenými dveřmi do chladničky vniká teplý vzduch a způsobuje vzrůst teploty.
- Do dveřních přihrádek zásadně nekládejte nadměrné množství potravin - mohly by se opírat o vnitřní přihrádky a zabraňovat dveřím v řádném dovření.

Mraznička

- Nevkládejte do mrazničky lahve - při zmrznutí obsahu by mohly puknout.
 - Rozmrzlé potraviny opětovně nezmrazujte. Při opětovném zmrazování dochází ke ztrátě chuti a výživné hodnoty.
 - Uchovááte-li po delší dobu mražené potraviny, např. zmrzlinu, umístěte je do police a nikoli do dveřní přihrádky.
 - Nedotýkejte se mokřýma rukama zmrzlých potravin ani nádob, zejména, pokud jsou kovové; umístěte skleněné výrobky do přihrádky v ledničce.
- Hrozí nebezpečí omrzlin; v případě zmrznutí obsahu mohou tyto výrobky prasknout a způsobit zranění.

Chladnička

- Do horních polic chladničky nekládejte vlhké potraviny. V přímém kontaktu s ochlazeným vzduchem by mohlo dojít k jejich zmrazení.
- Před vložením potraviny vždy očistěte. Ovoce a zeleninu omyjte a otřete a balené potraviny otřete, zamezíte tak zkažení sousedních potravin.
- Uchovááte-li vejce v přihrádce pro vejce, ověřujte jejich čerstvost a uchovávejte je ve svislé poloze - vydrží déle čerstvá.

POZNÁMKA

- Je-li chladnička umístěna na teplém a vlhkém místě, může se při častém otevírání dveří nebo uchovávání většího množství zeleniny srážet vlhkost, jež však neovlivňuje funkci spotřebiče. Sraženou vlhkost odstraňte vhodným hadříkem.

Obecné informace

Dovolená

Při odjezdu na průměrně dlouhou dovolenou se pravděpodobně rozhodnete ponechat chladničku v provozu. Potraviny, které lze zmrazit, umístíte do mrazničky – prodloužíte tak jejich životnost. Chcete-li chladničku vypnout, vyjměte veškeré potraviny, odpojte síťovou šňůru, pečlivě vyčistěte vnitřek a nechte dveře OTEVŘENÉ – zamezíte tak vzniku zápachu.

Výpadek napájení

Ve většině případů je výpadek napájení opraven do jedné nebo dvou hodin a neovlivní teplotu v chladničce. Při výpadku napájení však omezte četnost otevírání dveří.

Přemísťování

Demontujte nebo lepicí páskou zajistěte všechny nepřípevněné předměty uvnitř ledničky. Poškození vyrovnávacích šroubů zamezíte jejich zašroubováním do spodku chladničky.

Protikondenzační trubice

Občas a zejména po instalaci může docházet k ohřevu vnější stěny skříně chladničky. Nejde o závadu. Způsobuje to protikondenzační trubice, kterou proudí zahřáté chladicí médium za účelem zamezení rosení vnějších stěn skříně.

POZOR

- Musíte zkontrolovat gumový těsnicí kroužek, který zabraňuje elektrickému jiskření.
- Nesahejte na lampičku v případě, že před tím dlouho svítila.

Čištění

Pro zamezení tvorby nežádoucích zápachu je zapotřebí udržovat chladničku v čistotě. Rozlité potraviny byste měli neprodleně otřít, protože může dojít k jejich zkysnutí a k následnému narušení povrchu plastových výlisků.

Zvenčí

Pro čištění odolných povrchů chladničky používejte vlažný roztok jemného mýdla nebo detergentu. Otřete je čistým vlhkým hadříkem a poté je osušte.

Zevnitř

Doporučujeme Vám pravidelné čištění. Omyjte veškeré prostory roztokem jedlé sody nebo jemným detergentem a teplou vodou. Vypláchněte a osušte.

POZNÁMKA

- Pro čištění dolních zásuvek nepoužívejte myčku nádobí. Vysoká teplota by poškodila zásuvky a učinila je nepoužitelnými.

Po vyčištění

Ověřte, zda nedošlo k poškození síťové šňůry, k přehřátí síťové zástrčky a jestli je zástrčka správně zasunuta do elektrické zásuvky.

VAROVÁNÍ

Před čištěním v blízkosti elektrických součástí (žárovky, spínače, ovládací prvky atd.) vždy odpojte síťovou šňůru ze zásuvky.

Přebytečnou vlhkost otřete houbou či hadříkem a zamezte tak zatečení vody či kapaliny do elektrických součástí s následným vznikem nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pro čištění žádného z povrchů spotřebiče nepoužívejte kovové drátěnky, kartáče, podřadná abrazivní čisticí prostředky, silné alkalické roztoky, hořlavá ani jedovatá čisticí prostředky.

Nedotýkejte se vlhkými ani mokřými rukama zmrzlých povrchů, protože k velmi chladným povrchům se vlhké předměty mohou lepit nebo přimrzat.

Odstraňování závad

Dříve než se obrátíte na servis, zkontrolujte tento seznam. Může Vám uspořit čas i peníze. Tento seznam uvádí běžné potíže, jež nevznikají v důsledku vad konstrukce nebo materiálů tohoto spotřebiče.

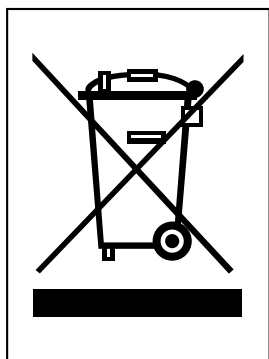
Závada	Možná příčina	Náprava
Provoz chladničky		
Kompresor chladničky nepracuje.	Spínač chladničky je vypnutý.	Nastavte ovládací prvky chladničky. Viz nastavení ovládacích prvků.
	Chladnička je v odmrazovacím režimu.	Toto je běžné v případě chladniček s plně automatickým odmrazováním. K odmrazování dochází pravidelně.
	Zástrčka je odpojena od elektrické zásuvky.	Zajistěte řádné zasunutí zástrčky do zásuvky.
	Výpadek napájení. Zkontrolujte bytové osvětlení.	Obraťte se na místní rozvodnou společnost.
Kompresor chladničky je v chodu příliš často nebo příliš dlouho	Chladnička je větší než Váš předchozí spotřebič.	To je běžné. Větší a účinnější zařízení mívají za shodných podmínek kompresor v provozu déle.
	Okolní či venkovní teplota je příliš vysoká.	Za těchto podmínek je prodloužený chod kompresoru běžný.
	Chladnička byla na delší dobu mimo provoz.	Kompletní zchlazení chladničky trvá několik hodin.
	Právě bylo vloženo větší množství teplých nebo horkých potravin.	Teplé potraviny prodlužují chod kompresoru až do dosažení požadované teploty.
	Dveře jsou otevřené příliš často nebo příliš dlouho.	Teplý vzduch vstupující do chladničky prodlužuje chod kompresoru. Otevírejte dveře méně často.
	Dveře chladničky nebo mrazničky mohou být pootevřené.	Ujistěte se, že je chladnička ve vodorovné poloze. Vyjměte z nedovřených dveří potraviny a nádoby. Viz závady v oddílu OTEVÍRÁNÍ/ZAVÍRÁNÍ dveří.
	Je nastavena příliš nízká teplota chladničky.	Nastavte vyšší, avšak dostatečnou teplotu.
	Těsnění chladničky nebo mrazničky je znečištěné, nadměrně opotřebené, prasklé nebo nedoléhá.	Vyčistěte nebo vyměňte těsnění. Netěsnosti dveří prodlužují chod kompresoru, protože dosažení požadované teploty trvá déle.
	Termostat udržuje v chladničce konstantní teplotu.	To je běžné. Kompresor se při udržování konstantní teploty zapíná a vypíná.

Závada	Možná příčina	Náprava
Kompresor chladničky nepracuje.	Termostat udržuje v chladničke konstantní teplotu.	To je běžné. Kompresor se při udržování konstantní teploty zapíná a vypíná.
Teploty jsou příliš nízké		
Teplota v mrazničke je příliš nízká, zatímco teplota v chladničke je v pořádku.	V mrazničke je nastavena příliš nízká teplota.	Nastavte vyšší, avšak dostatečnou teplotu v mrazničke.
Teplota v chladničke je příliš nízká, zatímco teplota v mrazničke je v pořádku.	V chladničke je nastavena příliš nízká teplota.	Nastavte vyšší teplotu v chladničke.
Potraviny uložené v zásuvkách zamrzají.	V chladničke je nastavena příliš nízká teplota.	Viz předchozí bod.
Maso uložené v zásuvce na čerstvé maso zamrzá.	Maso by mělo být pro maximální čerstvost uchováváno za teploty těsně pod bodem mrazu (32°F, 0°C)	Je běžné, že se na povrchu masa vytvářejí krystalky ledu – maso totiž obsahuje vodu
Příliš vysoké teploty		
V chladničke nebo v mrazničke jsou příliš vysoké teploty.	Je nastavena příliš vysoká teplota v mrazničke.	Nastavte nižší, avšak dostatečnou teplotu v mrazničke nebo v chladničke.
	Je nastavena příliš vysoká teplota v chladničke. Nastavení pro chladničku má určitý vliv na teplotu v mrazničke.	Nastavte nižší, avšak dostatečnou teplotu v mrazničke nebo v chladničke.
	Dveře jsou otevřené příliš často nebo příliš dlouho.	Jsou-li otevřené dveře, do chladničky/mrazničky vstupuje teplý vzduch. Otvírejte dveře méně často.
	Dveře jsou pootevřené.	Dovřete dveře.
	Právě bylo vloženo větší množství teplých nebo horkých potravin.	Vyčkejte dosažení zvolené teploty chladničky nebo mrazničky.
	Chladnička byla po určitou dobu mimo provoz.	Kompletní zchlazení chladničky trvá několik hodin.
Teplota v chladničke je příliš vysoká, zatímco teplota v mrazničke je v pořádku.	V chladničke je nastavena příliš vysoká teplota.	Nastavte nižší teplotu v chladničke.

Závada	Možná příčina	Náprava
Zvuky a hluky		
Vyšší hladina hluku za provozu kompresoru.	Současné chladničky mají zvětšenou kapacitu a udržují rovnoměrnější teploty.	Hladina hluku je běžně vyšší.
Vyšší hladina hluku při zapínání kompresoru.	Chladnička při spínání kompresoru vytváří vysoký tlak.	To je běžné. Hladina hluku po rozběhu kompresoru poklesne.
Vibrace či drnčení.	Nerovná nebo nepevná podlaha. Chladnička se po menším posunutí na podlaze viklá.	Zajistěte vodorovnou a pevnou podlahu, jež bude dostatečnou oporou pro chladničku.
	Vibrují předměty položené na horní ploše chladničky.	Odstraňte vibrující předměty.
	Na policích chladničky vibruje nádobí.	Nádobí běžně mírně vibruje. Nádobí posuňte. Zajistěte vodorovné a pevné postavení chladničky na podlaze.
	Chladnička se dotýká zdi nebo nábytku.	Posuňte chladničku tak, aby se nedotýkala zdi ani nábytku.
Voda/vlhkost/led uvnitř chladničky		
Na vnitřních stěnách chladničky se hromadí vlhkost.	Vlhké a teplé počasí zvyšuje tvorbu ojinění a pocení vnitřních stěn.	To je běžné.
	Dveře nejsou dovřeny.	Viz závady v oddílu OTEVÍRÁNÍ/ZAVÍRÁNÍ dveří.
	Dveře jsou otevřené příliš často nebo příliš dlouho.	Otevírejte dveře méně často.
Voda/vlhkost/led vně chladničky		
Na vnějších stěnách chladničky nebo mezi dveřmi se hromadí vlhkost.	Je vlhké počasí.	Toto je ve vlhkém počasí běžné. Po poklesu vlhkosti ovzduší by měla vlhkost zmizet.
	Dveře nejsou dovřeny, chladný vzduch uniká zevnitř chladničky a mísí se s teplým okolním vzduchem.	V takovémto případě dovřete dveře.

Závada	Možná příčina	Náprava
Zápach v chladničce	Je zapotřebí vyčistit vnitřek.	Vyčistěte vnitřek houbou, teplou vodou a jedlou sodou.
	Ve chladničce jsou potraviny uvolňující výrazný zápach.	Potraviny důkladně zabalte.
	Některé nádoby a balicí materiál vydávají zápach.	Použijte jiné nádoby nebo jinou značku balicího materiálu.
Otevírání/zavírání dveří/zásuvek		
Dveře nedovírají.	Balené potraviny zabraňují dovření dveří.	Přesuňte obaly, jež brání dovření dveří.
	Dveře byly zavřeny příliš silně a proto došlo k pootevření protějších dveří.	Pomalou uzavřete oboje dveře.
	Chladnička není ve vodorovné poloze. Po menším posunutí se na podlaze viklá.	Seřídte výšku nastavovacím šroubem.
	Podlaha není plochá nebo je slabá. Chladnička se po menším posuvu na podlaze viklá.	Zajistěte vodorovnou podlahu, jež může být náležitou oporou pro chladničku. Pro úpravu propadlé nebo nakloněné se obraťte na řemeslníka.
	Chladnička se dotýká zdi nebo nábytku.	Přesuňte chladničku.
Zásuvky lze posouvat pouze s obtížemi.	Potraviny se dotýkají police nad zásuvkou.	Zmenšete množství potravin v zásuvce.
	Jsou znečištěna vodítka zásuvky.	Očistěte zásuvku a vodítka.
Dávkovač		
Dávkovač nevydává led	Zásobník ledu je prázdný.	Po spadnutí první dávky ledu do zásobníku by měl dávkovač fungovat.
	Nastavená teplota mrazničky je příliš vysoká.	Nastavte nižší teplotu mrazničky, aby byly vytvářeny kostky ledu. Po vytvoření první dávky ledu by měl dávkovač fungovat.
	Je uzavřen hlavní vodovodní uzávěr.	Otevřete hlavní vodovodní uzávěr a vyčkejte dobu potřebnou pro vytvoření ledu. Po vytvoření ledu by měl dávkovač fungovat.
	Dveře chladničky či ledničky nejsou uzavřené.	Zajistěte uzavření obou dveří.
	Led roztál a zamrzl okolo šneku kvůli málo častému používání, kolísání teplot a/nebo výpadku napájení.	Demontujte zásobník ledu a nechte roztát obsah. Zásobník vyčistěte, vytřete do sucha a instalujte do správné polohy. Po vytvoření ledu by dávkovač měl fungovat.
Dávkovač ledu je zaseknutý.	Kostky ledu se zasekly mezi automatem pro tvorbu ledu a zadní stěnou zásobníku.	Odstraňte kostky ledu, které brání dávkovači v chodu.
	Kostky ledu vzájemně přimrzly.	Používejte dávkovač častěji, aby kostky vzájemně nepřimrzly.
	V dávkovači byly použity kostky ledu, které byly zakoupeny nebo vytvořeny jiným způsobem.	V dávkovači lze použít pouze kostky ledu vytvořené automatem pro výrobu ledu.

Závada	Možná příčina	Náprava
Dávkovač nevydává vodu.	Je uzavřen hlavní vodovodní uzávěr. Viz závadu "Automat pro výrobu ledu nevytváří led".	Otevřete hlavní vodovodní uzávěr.
	Dveře chladničky nebo mrazničky nejsou uzavřené.	Zajistěte uzavření obou dveří.
Voda má nepříjemnou příchuť a/nebo zápach.	Voda byla v nádržce příliš dlouho.	Odeberte a vylijte 7 sklenic vody pro vyčištění zdroje. Odeberte a vylijte dalších 7 sklenic vody pro úplné vypláchnutí nádržky.
	Spotřebič není řádně připojen k vodovodu.	Připojte spotřebič k vodovodu, který přivádí pitnou vodu.
Zvuk padajícího ledu	Tento zvuk vzniká běžně při pádu automaticky vytvořeného ledu do zásobníku ledu. Hlasitost závisí na umístění chladničky.	
Zvuk napouštění vody	Tento zvuk vzniká běžně při napouštění automatu na výrobu ledu vodou po vypuštění automaticky vytvořeného ledu.	
Jiné	Prosíme Vás o důkladné prostudování kapitoly „Automat pro výrobu ledu a dávkovač“ této příručky.	
Světla nesvítí		
	Napájecí kabel je odpojený od síťové zásuvky.	Zasuňte řádně vidlici napájecího kabelu do síťové zásuvky.
	Žárovka je uvolněná v patci.	Ovladač chladničky nastavte do polohy „OFF“ a chladničku odpojte od napájení. Žárovku opatrně vyjměte a vložte zpět. Potom chladničku připojte k napájecí síti a vynulujte ovladač chladničky.
	Žárovka je spálená.	Nahradte ji žárovkou do elektrických spotřebičů o stejném výkonu a stejných rozměrech, kterou zakoupíte v prodejně elektro. (Viz odstavec 'Demontáž součástí'.) Před přemístováním nastavte ovladač teploty do polohy „OFF“ a chladničku odpojte od napájení.
	Dveře se nechají otevřené sedm nepřetržitých minut.	Zavření dveří i na sekundu způsobí opětovné rozsvícení žárovky.



Likvidace starých spotřebičů

1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

To je normální...

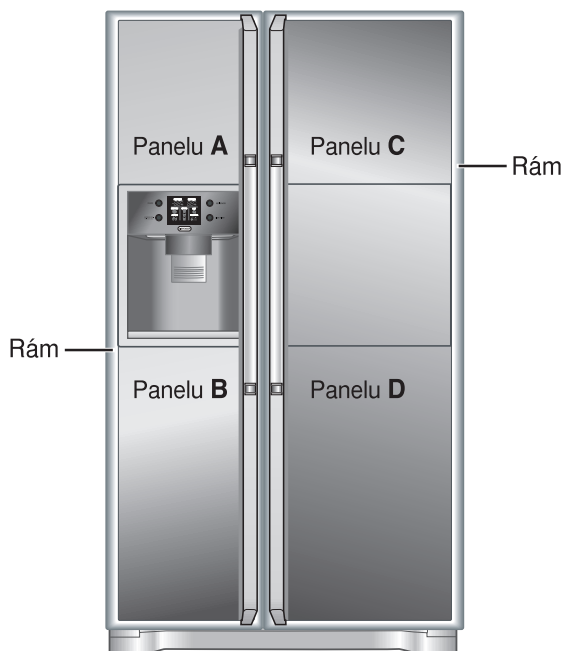
Následující výskyty jsou standardní.

	Výskyt	Řešení
Zvuk	Pokud slyšíte zvuky "tak" nebo "tuk"	Toto je zvuk různých částí rozpínacích/zkracujících nebo jiných pohybů kontrolních zařízení spuštěných důsledkem teplotních změn chladničky.
	Pokud slyšíte zvuk "dururuk~", "dulkuk" nebo "vung" pak	Je to xhod kompresoru nebo činnost větráku při zapnutí nebo vypnutí chladničky. Je to stejný úkaz jako zvuk vzniklý při startování nebo vypínání motoru auta.
	Pokud slyšíte "kururuk" zvuk připomínající průtok vody.	Toto je zvuk chladničky při změně podmínek v mrazničce/ledničce. Při změně kapaliny v plyn můžete slyšet zvuk toku vody a při změně plynu na kapalinu můžete slyšet zvuk "kururuk".
	Pokud slyšíte zvuk větru jako "šuu~" nebo "šik" hned po zavření dveří.	Toto je zvuk vytvořený při dočasně sníženém vnitřní tlaku, když se teplý vzduch dostane do ledničky nebo je mraznička rychle zchlazena.
	Pokud slyšíte zvuk vibrace.	Pokud je chladnička usazena na dřevěné podlaze nebo dřevěné zdi nebo pokud není chladnička správně vyrovnána, zvuk může znít od vibrací.
	Pokud uslyšíte poprvé hlasitý zvuk po instalaci výrobku.	Pokud ovládáte tuto chladničku poprvé, chladnička bude pracovat při nejvyšší rychlosti, aby rychle chladila a zvuk může připadat hlasitější. Jakmile vnitřní teplota klesne pod jistou úroveň, šum ustoupí.
Otevření dveří	Pokud jsou dveře mírně otevřené po zavření dveří	V závislosti na přední části nebo na rychlosti zavření dveří ledničky nebo mrazničky, mohou být dveře lehce otevřeny a poté se zavřít. Dvejte na to, abyste nezavírali dveře příliš silně.
Námraza/kapky rosy	Pokud vzniká na vnitřní nebo vnější straně chladničky námraza nebo orosení.	Pokud vnější vzduch proudí do chladného vnitřního prostoru chladničky, mohou se tvořit námraza/kapky rosy. Zvláště pokud často otevíráte a zavíráte dveře dojde snadněji k úkazu. Také při zvýšené vlhkosti v oblasti instalace v deštivém období nebo při deštivých dnech se může tvořit orosení z vnější strany chladničky. Jedná se o běžný úkaz, který vzniká při vlhkém počasí. Otřete kapky rosy suchou utěrkou.
Teplota	Pokud přední část chladničky je teplá	Teplné trubice jsou instalovány v blízkosti přední části chladničky a na rozdělovači mrazničky a ledničky pro předcházení tvorby orosení. Chladnička se může oteplit při instalaci v průběhu teplého léta, ale toto není problém a Vy můžete zachovat klid.

Při výměně PANELU.....

(Před výměnou panelu si přečtěte tyto instrukce.)

Pro výměnu panelů (A, B, C, D) kontaktujte kvalifikovaného pracovníka servisu, aby tuto operaci provedl a dodržujte následující důležité pokyny.



1. Vyhněte se poškození panelu. Při jeho poškození může dojít ke zranění osob.
2. Při použití skla jako materiálu pro panel musí být použito tvrzené sklo. Obvyčejné sklo může při rozbití způsobit zranění.
3. Celková hmotnost panelů (a, b, c, d), které mají být vyměněny, by neměla přesáhnout 15 kg. Při větší hmotnosti by mohla být snížena síla závěsů dveří, což by zapříčinilo jejich poklesnutí apod.

4. Tloušťka panelu v montážním otvoru rámu je 3,2~3,5 mm.

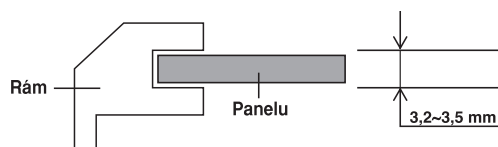
5. Velikost panelů (šířka x výška)

Panel (A): 380 mm x 502,5 mm

Panel (B): 380 mm x 806 mm

Panel (C): 504 mm x 502,5 mm

Panel (D): 504 mm x 806 mm



Upozornění pro použití chladničky

Při vyměňování skla v předních dveřích může dojít k jeho rozbití a zranění osob. Zacházejte s ním opatrně.



LG Electronics Inc.

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
<http://www.lge.com>